

**Contour® next ONE**  
Sistem za merjenje glukoze v krvi

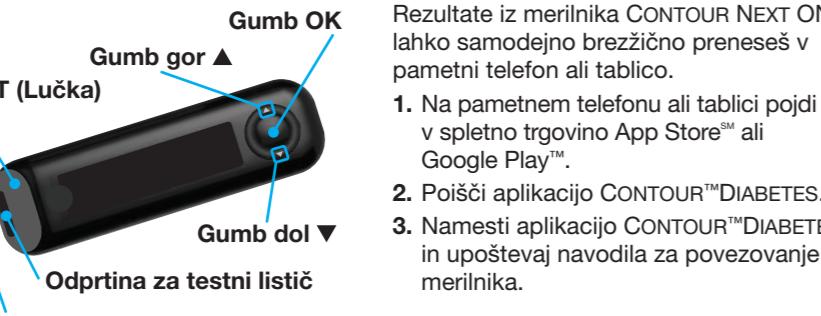
Deluje z aplikacijo CONTOUR™DIABETES, ki je na voljo v spletni trgovini App Store™ ali Google Play™.

**BREZ KODIRANJA** Second-Chance® Sampling

Uporablja samo testne lističe za merjenje glukoze v krvi CONTOUR®NEXT.

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

## Merilnik CONTOUR®NEXT ONE



**Vrh testnega lističa:** Tukaj se vsrka vzorec krvi

**PREVIDNOSTNO OBVESTILO**  
Merilnik CONTOUR NEXT ONE deluje samo s testnimi lističi CONTOUR®NEXT in kontrolno tekočino CONTOUR®NEXT.

**UPOZORENJE:** Za namen uporabe merilnika ter seznam pomembnih varnostnih informacij, opozoril in previdnostnih ukrepov preberi navodila za uporabo merilnika CONTOUR NEXT ONE.

Za namen uporabe merilnika ter seznam pomembnih varnostnih informacij, opozoril in previdnostnih ukrepov preberi navodila za uporabo merilnika CONTOUR NEXT ONE.

**Vklop in izklop merilnika**

- Pritisni in drži **gumb OK** 2 sekundi, dokler se merilnik ne **vključi** ali **izkluči**.
- Vstavi testni listič v merilnik, da se merilnik **vključi**.
- Dvakrat pritisni **OK**, ko je merilnik **izklučen**, da se **vključi** bela lučka v odprtini za testni listič.

**Začetna nastavitev se začne z izbiro Ogled prednastavljenega ciljnega območja.**

**OPOMBA:** Zaslon se zatemni po 30 sekundah neaktivnosti. Če želiš ponovno osvetliti zaslon, pritisni **gumb OK**.

**Začetna nastavitev se začne z izbiro Ogled prednastavljenega ciljnega območja.**

**Uporablja samo testne lističe za merjenje glukoze v krvi CONTOUR®NEXT.**

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

## Aplikacija CONTOUR™DIABETES

Rezultate iz merilnika CONTOUR NEXT ONE lahko samodejno brezžično prenesete v pametni telefon ali tablico.

- Na pametnem telefonu ali tablici pojdi v spletno trgovino App Store™ ali Google Play™.
- Poisci aplikacijo CONTOUR™DIABETES.
- Namesti aplikacijo CONTOUR™DIABETES in upoštevaj navodila za povezovanje merilnika.

**ALI** Če želiš izvedeti več, skeniraj kodo QR ali obišči spletno stran www.contourone.com.

**OPOMBA:** Če merilnika ne povežeš z aplikacijo CONTOUR™DIABETES, upoštevaj navodila v razdelku Začetne nastavitev v merilniku, ko prvič vključiš merilnik.

### Vklop in izklop merilnika

- Pritisni in drži **gumb OK** 2 sekundi, dokler se merilnik ne **vključi** ali **izkluči**.
- Vstavi testni listič v merilnik, da se merilnik **vključi**.
- Dvakrat pritisni **OK**, ko je merilnik **izklučen**, da se **vključi** bela lučka v odprtini za testni listič.

**Začetna nastavitev se začne z izbiro Ogled prednastavljenega ciljnega območja.**

## Gumbi gor/dol, pomik/OK

- Gumba ▲ in ▼** na zunanjem obroču omogočata pomik po možnostih.
- Ko simbol **utripta** ga lahko izbereš ali spremeniš.
- Pritisni **gumb OK**, da potrdiš izbiro.

Prednastavljeno **ciljno območje** lahko po začetni nastaviti merilnika spremeniš v aplikaciji CONTOUR DIABETES.

Merilnik prikaže prednastavljeno **skupno ciljno območje**.

**mmol/L** 3.9 - 100

Za podrobna navodila o pripravi sprožilne naprave glej navodila za sprožilno napravo.

Za 12-urni zapis časa izberi **AM** ali **PM**, pritisni **gumb ▲** ali **▼** na zunanjem obroču, nato pritisni **gumb OK**.

S konico testnega lističa se takoj dotakni kapljice krvi.

Masiraj dlan in prst v smeri proti mestu vboda, tako da se oblukuje kapljica krvi.

Za več informacij glej navodila za uporabo sistema CONTOUR NEXT ONE.

## 1 Ogled prednastavljenega ciljnega območja

**PREVIDNOSTNO OBVESTILO**  
• Priložena sprožilna naprava je namenjena za samokontrolo glukoze pri eni sami osebi. Sprožilne naprave zaradi nevarnosti okužbe ne smejo uporabljati več oseb.

Merilnik tvoje rezultate meritev glukoze v krvi primerja s **ciljnim območjem** (na primer 3,9–7,2 mmol/L), da ti pove, ali je tvoj rezultat meritve:

- v ✓** tvojem **ciljnem območju**.
- nad ↑** tvojim **ciljnem območjem**.
- pod ↓** tvojim **ciljnem območjem**.

Pred prvo izvedbo meritve glukoze v krvi nastavi svoj merilnik. Glej Začetna nastavitev v merilniku.

Za več informacij glej navodila za uporabo sistema CONTOUR NEXT ONE.

## 2 Nastavitev časa

**Utripa/ura.**

1. Za spremembo ure pritisni **gumb ▲** ali **▼** na zunanjem obroču.

**mmol/L** 8:00 \* 24 H

10:14 26.11.15

2. Za potrditev nastavitev ure in premik na minute pritisni **gumb OK**.

3. Uporabi sprožilno napravo za pridobivanje kapljice krvi iz blazinice prsta.

4. Masiraj dlan in prst v smeri proti mestu vboda, tako da se oblukuje kapljica krvi.

Za konico testnega lističa se takoj dotakni kapljice krvi.

5. Pritisni **gumb ▲** ali **▼** na zunanjem obroču, nato pritisni **gumb OK**.

6. Če merilnik zapiska dvakrat in se na zaslonu prikaže **utripta** kapljica krvi, na testnem lističu ni dovolj krvi. Na testni listič v 60 sekundah nanesi več krvi.

Za podrobna navodila o pripravi sprožilne naprave glej navodila za sprožilno napravo.

Merilnik prikaže prednastavljeno **skupno ciljno območje**.

**mmol/L** 3.9 - 100

Za 12-urni zapis časa izberi **AM** ali **PM**, pritisni **gumb ▲** ali **▼** na zunanjem obroču, nato pritisni **gumb OK**.

S konico testnega lističa se takoj dotakni kapljice krvi.

Masiraj dlan in prst v smeri proti mestu vboda, tako da se oblukuje kapljica krvi.

Za konico testnega lističa se takoj dotakni kapljice krvi.

1. Pripravi sprožilno napravo.

Za podrobna navodila glej navodila za sprožilno napravo.

2. Za spremembo leta pritisni **gumb ▲** ali **▼**, nato pritisni **gumb OK**.

Nadaluj z Nastavitev časa.

2. Testni listič s sivim pravokotnim delom naprej čvrsto vstavi v odprtino za testni listič.

Ob tem merilnik zapiska za obrok.

Za in vitro diagnostično uporabo.

Za informacije o patentih in povezanih licencah glej spletno stran www.patents.ascensia.com.

Ascensia, logotip Ascensia Diabetes Care, Contour, Glucofacts, Microlet, logotip Brez kodiranja in Second-Chance so blagovne znamke in/ali registrirane blagovne družbe Ascensia Diabetes Care Holdings AG.

Apple in logotip Apple sta blagovni znamki družbe Apple Inc., registrirani v ZDA in drugih državah. Spletna trgovina App Store je storitev znamka družbe Apple Inc.

Besedna znamka **Bluetooth®** in logotipi so registrirane blagovne znamke in lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., zato gre pri kakršni koli uporabi teh znamk s strani družbe Ascensia Diabetes Care za uporabo pod licenco.

Google Play in logotip Google Play so blagovne znamke podjetja Google Inc.

(® = registrirana blagovna znamka. ™ = neregistrirana blagovna znamka. SM = storitvena znamka.)

Vse druge blagovne znamke so v lasti njihovih lastnikov in se uporabljajo samo za informative namene. Nobeno razmerje ali odobritev ne smeta biti privzet ali implicirana.

© 2016 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Vse pravice pridržane. Rev. 04/16

CE 0088

## 4 Nastavitev je zaključena

**Merilnik se vključi in prikaže zaslon Dotakni se kapljice krvi.** Merilnik je zdaj pripravljen na merjenje.

1. Za spremembo ure pritisni **gumb ▲** ali **▼** na zunanjem obroču.

**mmol/L** 8:00 \* 24 H

10:14 26.11.15

2. Tvoj merilnik je prednastavljen in zaklenjen, tako da prikazuje rezultate v mmol/L. Če je tvoj rezultat prikazan v mg/dL, se obrni na službo za pomoč uporabnikom izdelkov Diabetes Care: 080 1880.

Tvoj merilnik je prednastavljen in zaklenjen, tako da prikazuje rezultate v mmol/L. Če je tvoj rezultat prikazan v mg/dL, se obrni na službo za pomoč uporabnikom izdelkov Diabetes Care, ki je dosegljiva na brezplačni telefonski številki 080 1880.

**ASCENSIA** Diabetes Care

Ascensia Diabetes Care Holdings AG  
Peter Merian-Strasse 90  
4052 Basel, Switzerland

Distributer za Slovenijo:  
Zaloker & Zaloker d.o.o.  
Kajuhova ulica 9, 1000 Ljubljana, Slovenija

Tel.: 01 542 51 11  
Brezplačni tel.: 080 1880

info@zaloker-zaloker.si  
www.zaloker-zaloker.si  
www.contourone.com

Za in vitro diagnostično uporabo.

Za informacije o patentih in povezanih licencah glej spletno stran www.patents.ascensia.com.

Ascensia, logotip Ascensia Diabetes Care, Contour, Glucofacts, Microlet, logotip Brez kodiranja in Second-Chance so blagovne znamke in/ali registrirane blagovne družbe Ascensia Diabetes Care Holdings AG.

Apple in logotip Apple sta blagovni znamki družbe Apple Inc., registrirani v ZDA in drugih državah. Spletna trgovina App Store je storitev znamka družbe Apple Inc.

Besedna znamka **Bluetooth®** in logotipi so registrirane blagovne znamke in lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., zato gre pri kakršni koli uporabi teh znamk s strani družbe Ascensia Diabetes Care za uporabo pod licenco.

Google Play in logotip Google Play so blagovne znamke podjetja Google Inc.

(® = registrirana blagovna znamka. ™ = neregistrirana blagovna znamka. SM = storitvena znamka.)

Vse druge blagovne znamke so v lasti njihovih lastnikov in se uporabljajo samo za informative namene. Nobeno razmerje ali odobritev ne smeta biti privzet ali implicirana.

© 2016 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Vse pravice pridržane. Rev. 04/16

### Merjenje z odvzemom iz blazinice prsta, se nadaljuje

**PREVIDNOSTNO OBVESTILO**  
Lanceto odstrani iz sprožilne naprave po navodilih za sprožilno napravo.

Merilnik prikaže tvoj rezultat z enotami, časom, datumom in indikatorjem za ciljno območje: V ciljnem območju Pod ciljnem območjem ali Nad ciljnem območjem .

Odprtina za testni listič se obarva, kar označi tvojo vrednost rezultata glede na ciljno območje.

V ciljnem območju   Pod ciljnem območjem   Nad ciljnem območjem

### Rezultati LO (NIZ) ali HI (VIS)

- Če merilnik dvakrat zapiska in prikaže zaslon **LO (NIZ)**, je izmerjena vrednost glukoze v krvi pod 0,6 mmol/L. **Takoj ukrepaj po navodilih zdravnika.** Posvetuj se z zdravstvenim delavcem.

10:14 mmol/L 26.11.15

- Če merilnik enkrat zapiska in prikaže zaslon **HI (VIS)**, je izmerjena vrednost glukoze v krvi nad 33,3 mmol/L.

✓ 63 mmol/L 15:28 18.10.15

1. Dobro si umij in osuši roke.  
2. Ponovi meritev z novim lističem.

H 10:14 26.11.15

Če so rezultati še vedno nad 33,3 mmol/L, **takoj ukrepaj po navodilih zdravnika.**

Če želiš izključiti merilnik, izvleci testni listič.

### Dnevnik

1. Če želiš vključiti merilnik, pritisni in drži **gumb OK** 2 sekundi.

8:01 1.11.15

Na zaslonu **Domov** sta na voljo 2 možnosti: **Dnevnik** in **Nastavitev**.

**Utripa:** Dnevnik .

2. Za ogled vnosov v **Dnevnik** pritisni **gumb OK**.

3. Pritisnji **gumba ▲** in **▼** na zunanjem obroču za pomik po **Dnevniku**.

### Nastavitev

Nastavitev, kot sta **Zvok** in **Ciljna lučka (smartLIGHT)**, lahko vključiš in izključiš v **Nastavitevah**.

- Če želiš označiti simbol za **Nastavitev** na zaslonu **Domov**, pritisni **gumb ▼** na zunanjem obroču.
- Ko simbol za **Nastavitev** utripi, pritisni **gumb OK** za vstop v **Nastavitev**.

### Dnevnik

3. Še naprej pritisnji **gumb OK**, ko se pomikaš po posameznih nastavitevah, dokler ne najdeš nastavitev, ki jo želiš spremeniti.

Prikazale se bodo možnosti, kot so:

- Zapis časa
- Čas
- Zapis datuma
- Datum
- Zvok
- Označevalniki za obrok
- Ciljna območja
- Ciljne lučke (smartLIGHT)
- Bluetooth®

4. Ko najdes nastavitev, ki jo želiš spremeniti, pritisni **gumb ▲** ali **▼** na zunanjem obroču, da vključiš ali izključiš nastavitev ali da spremeniš vrednost.

\* ali \*

5. Če želiš potrditi spremembo, pritisni **gumb OK**.

Če želiš zapustiti **Dnevnik** ali zadnji zaslon **Nastavitev** in se vrniti na zaslon **Domov**, pritisni **gumb OK**.

### Vklop označevalnikov za obrok

Če merilnik ni **VKLJUČEN**:

- Pritisni in drži **gumb OK** približno 2 sekundi, dokler se merilnik ne vključi.
- Še naprej pritisnji **gumb OK**, da se pomikaš po posameznih nastavitevah, dokler ne vidiš zaslona **Označevalnik za obrok**.

**Zaenkrat še ne** pritisni gumba **OK**.

2. Počakaj, dokler simbol za **Dnevnik** na zaslonu **Domov** ne začne **utripati**.

8:01 1.11.15

3. Pritisni **gumb ▼** na zunanjem obroču.

\*

7. Pritisni **gumb OK**.

8. Preglej vsako ciljno območje in pritisni **gumb OK**, da se pomaknes na naslednje ciljno območje.

39 - 1.2 39 - 1.0 39 - 1.0

5. Če želiš zapustiti **Dnevnik** ali zadnji zaslon **Nastavitev** in se vrniti na zaslon **Domov**, pritisni **gumb OK**.

3. Če je **utripacijoč Označevalnik za obrok** tisti, ki ga želiš izbrati, pritisni **gumb OK**.

### Izbira označevalnika za obrok med merjenjem glukoze v krvi

Če želiš izbrati drug **Označevalnik za obrok**, pritisni **gumb OK**.

**Simboli označevalnikov za obrok**

Na teče	Po obroku
Pred obrokom	Brez oznake

**OPOMBA:** Merjenje glukoze v krvi moraš opraviti prej, preden lahko izbereš označevalnik za obrok. Označevalnika za obrok ne moreš izbrati v Nastavitevah.

4. Ko **utripacijoč Označevalnik za obrok**, ki ga želiš izbrati, pritisni **gumb OK**.

\*

6. Pritisni **gumb ▲** ali **▼**, tako da **utripa** ne začne **utripati**.

\*

1. Izmeri glukozo v krvi. Glej **Merjenje z odvzemom iz blazinice prsta** v teh navodilih.

2. Ne izvleci testnega lističa, dokler ne izbereš označevalnika za obrok.

3. Prikazano je ciljno območje ali ciljna nastavitev

4. Preglej vsako ciljno območje in pritisni **gumb OK**, da se pomaknes na naslednje ciljno območje.

65 mmol/L \*

5. Če želiš potrditi spremembo, pritisni **gumb OK**.

Če želiš zapustiti **Dnevnik** ali zadnji zaslon **Nastavitev** in se vrniti na zaslon **Domov**, pritisni **gumb OK**.

Funkcija **Označevalnik za obrok** je **vključena**.

### Zaslon merilnika

Simbol	Pomen
	Izbrana možnost Brez oznake; uporabi se za meritve, ki niso opravljene na teče, pred ali po obroku
	Rezultat meritve glukoze v krvi je v ciljnem območju
	Rezultat meritve glukoze v krvi je nad ciljnem območjem
	Rezultat meritve glukoze v krvi je pod ciljnem območjem
	Prikazano je ciljno območje ali ciljna nastavitev
	Označevalnik za obrok Na teče; uporabi se za meritve, kadar pred merjenjem 8 ur niste zaužili hrane ali pičače izjemo vode ali brezkaloričnih pičač
	Bateriji sta skoraj prazni in ju je treba zamenjati
	Označuje napako merilnika